

## Artikel 112

Forsamlingen fastsætter sin forretningsorden; hertil kræves et flertal af medlemmernes stemmer.

Forsamlingens aktstykker offentliggøres i henhold til forretningsordenens bestemmelser.

## Artikel 113

Forsamlingen drøfter i et offentligt møde den almindelige årsberetning, som Kommissionen forelægger den.

## Artikel 114

Indbringes forslag om mistillidsvotum vedrørende Kommissionens virksomhed, kan Forsamlingen tidligst tage stilling hertil tre dage efter forslagens indbringelse og kun ved en offentlig afstemning.

Såfremt forslaget om mistillidsvotum vedtages med to tredjedels flertal af de afgivne stemmer og af et flertal af Forsamlingens medlemmer, skal Kommissionens medlemmer samlet nedlægge deres hverv. De viderefører dog de løbende forretninger, indtil deres efterfølgere er blevet udnævnt i henhold til artikel 127.

## Afdeling II

## Rådet

## Artikel 115

Rådet udøver sine beføjelser og sin beslutende myndighed på de i denne Traktat fastsatte vilkår.

Det træffer alle forholdsregler, hvortil det har kompetence, med henblik på at samordne

<sup>1)</sup> Ifølge art. 7 i Fusionstraktaten er art. 116 ophævet. Se nu Fusionstraktatens art. 2.

<sup>2)</sup> Ifølge art. 7 i Fusionstraktaten er art. 117 ophævet. Se nu Fusionstraktatens art. 3.

<sup>3)</sup> Ifølge art. 14 i den til Tiltrædelsestraktaten knyttede Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne vil art. 118, stk. (2) blive erstattet af følgende bestemmelse:

»(2) Ved de rådsafgørelser, som kræver kvalificeret flertal, tildeles medlemmernes stemmer følgende vægt:

Belgien	5
Danmark	3
Tyskland	10
Frankrig	10
Irland	3
Italien	10
Luxembourg	2
Nederlandene	5
Norge	3
Det forenede Kongerige	10

Afgørelser træffes med mindst:

- tre og fyre stemmer i tilfælde, hvor afgørelsen i henhold til denne Traktat skal træffes på forslag af Kommissionen,

- tre og fyre stemmer afgivet af mindst seks medlemmer, der stemmer for, i alle andre tilfælde.«

Medlemsstaternes og Fællesskabets virksomhed.

Artikel 116<sup>1)</sup>

Rådet består af repræsentanter for Medlemsstaterne. Hver regering udpeger et af sine medlemmer som delegeret.

Formandshvervet udøves på skift af Rådets medlemmer for seks måneder ad gangen efter Medlemsstaternes alfabetiske rækkefølge.

Artikel 117<sup>2)</sup>

Rådet træder sammen efter indkaldelse fra formanden på initiativ af denne, af et medlem af Rådet eller af Kommissionen.

Artikel 118<sup>3)</sup>

(1) Medmindre andet er fastsat i denne Traktat, træffes Rådets afgørelser med et flertal af medlemmernes stemmer.

(2) Ved de rådsafgørelser, som kræver kvalificeret flertal, tildeles medlemmernes stemmer følgende vægt:

Belgien	2
Tyskland	4
Frankrig	4
Italien	4
Luxembourg	1
Nederlandene	2

Afgørelser træffes med mindst:

- tolv stemmer, i tilfælde hvor afgørelsen i henhold til denne Traktat skal træffes på forslag af Kommissionen,

- tolv stemmer afgivet af mindst 4 medlemmer, der stemmer for, i alle andre tilfælde.

(3) Det forhold, at medlemmer, der er til